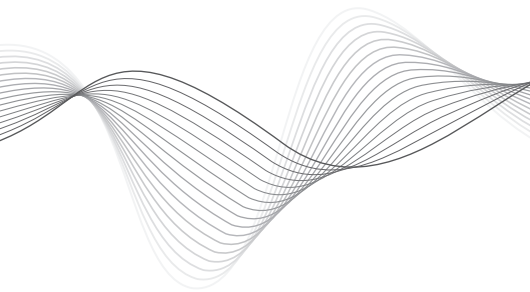


Krüger&Matz

IT'S YOUR LIFE,
JUST TAKE IT

WIRELESS DISPLAY BOX

Air **Share** 



User's manual

KM0178

DE

EN

PL

RO



SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung für eine korrekte und sichere Bedienung Ihres Mobilgerätes. Heben Sie diese auf für späteres Nachschlagen.

- Schützen Sie dieses Produkt vor Nässe, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Lagerung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Blockieren oder verdecken Sie nicht die Lüftungsschlitze und sorgen Sie für ausreichende Luftzirkulation, um Überhitzung zu vermeiden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze.
- Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
- Verwenden Sie niemals dieses Gerät, wenn es beschädigt ist, oder nicht normal funktioniert.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
- IMMER das Gerät vor dem Reinigen vom Netz trennen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Gerät wird zum drahtlosen Spiegeln eines Displays und zur Multimedia-Übertragung von einem mobilen Gerät oder Computer auf einen größeren Bildschirm wie Fernseher, Monitor oder Projektor verwendet.

PRODUKTBESCHREIBUNG



1. LED Betriebsanzeige
2. Netzschalter
3. Mikro USB Steckplatz (Stromversorgung)
4. Audio-Ausgang
5. HDMI Ausgang

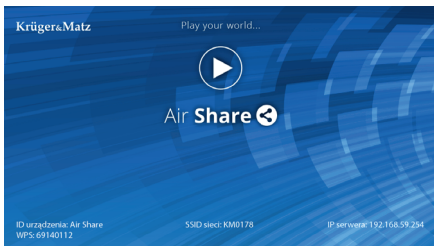
6. Taste Zurücksetzen

7. Taste Modus

- für 5 Sekunden drücken und halten um auf Werkseinstellungen zurückzusetzen.
- für 10 Sekunden drücken und halten um nach verfügbaren Aktualisierungen zu suchen (Netzwerkverbindung erforderlich!).

BILDSCHIRM-SPIEGELUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass der Receiver (Fernsehgerät, Monitor, Projektor) eingeschaltet ist.
2. Schließen Sie die Box an die Stromversorgung an. Schließen Sie ein Ende des USB Kabels an den Mikro USB-Anschluss der Box an und verbinden Sie das andere Ende mit einem kompatiblen PC USB-Anschluss oder dem AC/DC Netzgerät.
3. Stellen Sie den Netzschalter an der Box auf ON (EIN), um das Gerät einzuschalten (die LED Betriebsanzeige leuchtet auf).
4. Schließen Sie die Box an den Receiver an. Verbinden Sie ein Ende des HDMI Kabels mit dem HDMI Ausgang der Box und das andere Ende mit dem HDMI Eingang des Receivers.
5. Wählen Sie das Quellensignal, d.h. den HDMI Eingang, mit dem Sie die Box verbunden haben.
6. Wenn alle Verbindungen korrekt hergestellt wurden, sollte der Startbildschirm auf dem Display des Receivers erscheinen:



7. Abhängig vom Typ des Senders (Smartphone, Tablett, Laptop) finden und starten Sie die zugehörige Anwendung für die Bildschirm-Spiegelung.
 - Der Name und der Standort der Anwendung können sich je nach Gerät unterscheiden. Bitte konsultieren Sie das Handbuch des Geräts.
8. Suchen Sie nach verfügbaren Geräten und stellen Sie eine Verbindung mit der Box her (KM0178).
9. Der Senderbildschirm sollte jetzt auf dem Display des Receivers angezeigt werden.

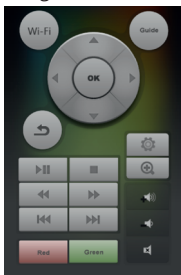
Um den Bildschirm mit einer AirPlay Funktion zu spiegeln, verbinden Sie zuerst den Sender mit dem Netzwerk der Box und suchen und starten Sie die entsprechende Anwendung. Der Bildschirm sollte nun auf dem Display des Receivers gespiegelt sein.


Bildschirmspiegelung kann auch stattfinden, nachdem der Sender und der Empfänger an dasselbe lokale Netzwerk angeschlossen wurden (Netzwerkverbindung erforderlich, wenn Multimedia

mit DLNA übertragen wird).

Folgen Sie den nachstehenden Schritten, um Geräte mit dem lokalen Netzwerk zu verbinden:

1. Befolgen Sie die Schritte 1 bis 5 aus dem vorherigen Abschnitt.
2. Rufen Sie das WLAN Menü des Senders auf. Suchen und verbinden Sie sich mit dem Netzwerk der Box (KM0178).
3. Öffnen Sie den Browser und geben Sie die IP-Adresse der Box (192.168.59.254) in die Adressleiste ein. Die virtuelle Seite sollte Folgendes anzeigen:



4. Drücken Sie , um das Einstellungs Menü der Box anzuzeigen. Verwenden Sie den virtuellen Controller, um durch das Menü zu blättern.
5. Rufen Sie die Registerkarte [Netzwerk] auf und wählen Sie [WLAN-Einrichtung].
6. Suchen und verbinden Sie sich mit Ihrem lokalen Netzwerk.

7. Schließen Sie den Sender an das lokale Netzwerk an.
8. Befolgen Sie die Schritte 6-8 aus dem vorherigen Abschnitt.

DLNA

Die Zugehörige Anwendung von Google Play, App Store oder Windows store herunterladen und auf Ihrem Sender installieren (AirFun Anwendung wird empfohlen), um Multimedia mit DLNA zu übertragen.

Hinweis: Zum Übertragen von Multimedia über DLNA ist der Anschluss von Sender und Receiver an dasselbe lokale Netzwerk erforderlich.

EINSTELLUNGSMENÜ

› SYSTEM:

Sprache: auswählen der Menüsprache:
Verfügbare Sprachen sind: Englisch, Spanisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Holländisch, Russisch.

Textcodierung: auswählen der Textkodierung.
Verfügbare Optionen sind: Unicode UTF8, westlich, Mitteleuropäisch, Kyrillisch, SE Europäische.

Auto Play: auswählen des Auto Play Modus.

Verfügbare Optionen sind: Aus/Filme/Fotos/Musik/Alle.

Werkseinstellungen: wählen Sie [Ja] um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Versionsinformationen: überprüfen der Firmware Version.

USB Erweiterungen:aktualisieren der Software über USB.

Onlineerweiterungen:aktualisieren der Software über OTA.

Hinweis: Netzwerkverbindung erforderlich!

› **NETZWERK:**

Gerätename:ändern des Gerätenamens.

WLAN-Einrichtung:auswählen des Netzwerks.

Virtueller AP-Setup:

WLAN-Sicherheit:Wählen Sie aus, ob das Netzwerk des Geräts mit einem Passwort geschützt werden soll.

Verfügbare Optionen sind:Open System / WPA Schlüssel.

Kennwort:Passwort für den Zugang zum Geräte-Netzwerk (nur wenn [WLAN-Sicherheit] auf [WPA Schlüssel] eingestellt ist.

Außer Änderung:auswählen um Änderungen zu speichern.

› **AUDIO:**

Nachtmodus:wenn ein, wird die maximale Lautstärke verringert.

› **VIDEO:**

Seitenverhältnis:Wählen Sie [Fit to screen], um das Video an die Bildschirmgröße anzupassen.

Wählen Sie [Full to screen], um das Video im Vollbildmodus anzuzeigen.

Fernsehnorm: auswählen des TV Standards. Verfügbare Optionen sind: HDMI Auto/ NTSC/ PAL/ 480P/ 576P/ 720P 50 Hz/ 720P 60 Hz/ 1080i 50Hz/ 1080i 60 Hz/ 1080P 50 Hz/ 1080P 60 Hz.

Scale-Video-Ausgang bis 90%: Video-Größe auf 90% verringern.

1080P 24 Hz: die Bildwiederholfrequenz auf 24 Hz senken, beim abspielen von Videos in niedriger Qualität.

GERÄT ZURÜCKSETZEN

1. Verwenden Sie einen Clip oder ein ähnliches Gerät und stecken dessen Ende in die Taste Zurücksetzen ein, bis Sie das Gefühl haben, dass die Taste gedrückt ist und ein charakteristisches Klicken zu hören ist.
2. Das Gerät sollte nun zurückgesetzt sein.

TECHNISCHE DATEN

Chipsatz	Realtek
Betriebssystem	Linux
RAM	DDR3 2 Gb
ROM	NAND Flash 1 Gb
Frequenz	MPIS 500 MHz
Wi-Fi	802.11n b/g/n 2,4 GHz

Übertragungs-Protocol	AirPlay, Miracast, DLNA, MirrorOp
Übertragungs-Reichweite	Bis zu 20 m für Musikwiedergabe, Bildwiedergabe und PDF Dateien
	Bis zu 15 m für Videowiedergabe
Daten-Übertragungsrate	Bis zu 8 Mbps
Anschlüsse	Audio Ausgang (3,5 mm Jack)
	Mikro USB (Stromversorgung)
	HDMI
Stromversorgung	5 V / 600 mA
Video-Auflösung	1920x1080p, 1920x1080i, 1280x720p, 1280x720i
Unterstützte Videoformate	AVI, MP4, MOV, VOB, DAT, WMV, RMVB, FLV, DIVX, MKV
Unterstützte Audioformate	MP3, WMA, AAC, OGG, ALAC, FLAC, APE
Abmessungen	52,1 x 89,4 x 11 mm
Gewicht	47,9 g
Im Set	USB Kabel, HDMI Kabel, 3,5 mm Jack Kabel, Bedienungsanleitung

Hiermit erklärt die Firma LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Wireless Display-Box KM0178 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet.

Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf www.lechpol.eu.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses
Produkts (Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the safety precautions carefully to ensure the correct and safe use of your wireless device. Keep this instruction manual for future reference.

- Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
- Do not place heavy objects on the device.
- Do not block or cover ventilation slots and provide proper air circulation to avoid overheating.
- Do not insert any objects into ventilation slots.
- Use only authorized accessories.
- Do not use this device if it has been damaged or its operation is abnormal.
- Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning.
- Clean this device with a soft slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this device.

INTENDED USE

This device is used for wireless mirroring a display and streaming multimedia from mobile device or computer to a bigger screen such as TV, monitor or projector.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Power LED
2. Power switch
3. microUSB port (power supply)
4. Audio output
5. HDMI output
6. Reset button
7. Mode button:
 - press and hold for 5 seconds to restore factory settings.
 - press and hold for 10 seconds to check available updates (network connection required!)

SCREEN MIRRORING

1. Make sure that the receiver (TV set, monitor, projector) is turned on.
2. Connect the box to the power supply. Connect one end of USB cable to the microUSB port of the box, then connect the other end to the compatible PC USB port or AC/DC power adapter.
3. Set the Power switch on the box to ON position to turn on the device (power LED will light up).
4. Connect the box to the receiver. Connect one end of the HDMI cable to the box's HDMI output, then connect the other end to the receiver's HDMI input.
5. Choose source signal, that is HDMI input you used to connect the box.
6. If all connections have been made correctly, home screen should appear on the receiver's display:



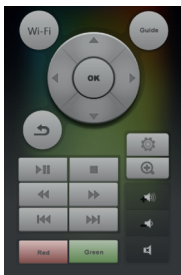
7. Depending on the type of the transmitter (smartphone, tablet, laptop) find and launch app allowing for screen mirroring.
 - The name and location of the app may differ by device. Please consult the device's manual.
8. Search for available devices and connect with the box (KM0178).
9. Transmitter's screen should be now displayed on the receiver's display.


To mirror screen with an AirPlay function, first connect the transmitter with the box's network, then find and launch appropriate app. Screen should have been mirrored to the receiver's display.

Screen mirroring may also take place after connecting the transmitter and the receiver to the same local network (network connection required when streaming multimedia using DLNA).

Follow the below steps to connect devices to local network:

1. Follow the steps 1-5 from previous section.
2. Enter Wi-Fi menu of the transmitter. Find and connect with the box's network (KM0178).
3. Open browser and enter the box's IP address (192.168.59.254) in the address bar. The virtual remote page should display:



4. Press , to display box's settings menu. Use the virtual controller to navigate the menu.
5. Enter [NETWORK] tab and select [WiFi Connection].
6. Search and connect with your local network.
7. Connect the transmitter with the local network.
8. Follow the steps 6-8 from previous section.

DLNA

Download proper app from Google Play, App Store or Windows store and install it on your transmitter (AirFun app is recommended) to stream multimedia using DLNA.

Note: Connecting transmitter and receiver to the same local network is required to stream multimedia using DLNA.

SETTINGS MENU

› SYSTEM:

Language: select menu language. Available languages are: English, Spanish, French, German, Italian, Dutch, Russian.

Text encoding: select text encoding. Available options are: Unicode UTF8, Western, Central European, Cyrillic, SE European.

Auto Play: select auto play mode. Available options are: Off/Movies/Photos/Music/All.

Factory Default: select [Yes] to reset current settings and restore default.

Version Info: check the firmware version.

USB Upgrade: upgrade the software by USB.

Online Upgrade: upgrade the software by OTA.
Note: network connection required!

› NETWORK:

Device Name: change the device's name.

WiFi Connection: select the network.

Virtual AP Setup:

Wireless security: select if you want the device's network to be protected with a

password. Available options are: Open system/WPA Key.

Password: enter access password to the device's network (only when [Wireless security] is set to [WPA Key]).

Save Change: select to save changes.

› **AUDIO:**

Night Mode: when on, maximum volume will be reduced.

› **VIDEO:**

Aspect ratio: select [Fit to screen] to fit the video to the screen size; select [Full to screen] to display the video on full screen.

TV System: select TV standard. Available options are: HDMI Auto/NTSC/PAL/480P/576P/720P 50 Hz/720P 60 Hz/1080i 50Hz/1080i 60 Hz/1080P 50 Hz/1080P 60 Hz.

Scale Video Output to 90%: reduce the video size to 90%.

1080P 24 Hz: lower the refresh rate to 24 Hz when playing low quality video.

RESETTING THE DEVICE

1. Use a clip or a similar device and enter its end into Reset button until you feel that the button is pressed and you hear a characteristic click.
2. The device should have reset.

SPECIFICATION

Chipset	Realtek
Operating system	Linux
RAM	DDR3 2 Gb
ROM	NAND Flash 1 Gb
Frequency	MPIS 500 MHz
Wi-Fi	802.11n b/g/n 2,4 GHz
Transmission protocol	AirPlay, Miracast, DLNA, MirrorOp
Transmission distance	Up to 20 m to play music, display pictures and PDF files
	Up to 15 m to play video
Data transmission rate	Up to 8 Mbps
Interfaces	Audio output (3,5 mm jack)
	MicroUSB (power supply)
	HDMI
Power supply	5 V / 600 mA
Video resolution	1920x1080p, 1920x1080i, 1280x720p, 1280x720i
Supported video formats	AVI, MP4, MOV, VOB, DAT, WMV, RMVB, FLV, DIVX, MKV
Supported audio formats	MP3, WMA, AAC, OGG, ALAC, FLAC, APE
Dimensions	52,1 x 89,4 x 11 mm
Weight	47,9 g
In set	USB cable, HDMI cable, 3,5 mm jack cable, owner's manual

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that Wireless Display Box KM0178 is consistent with directive 2014/53/UE.

Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.eu.



English
Correct Disposal of This
Product (Waste Electrical &
Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k.,
ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie produktu.

- Produkt należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich temperaturach. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Nie należy zasłaniać ani blokować otworów wentylacyjnych i zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza, aby zapobiec przegrzaniu się urządzenia.
- Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów w otworach wentylacyjnych.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Nie należy używać produktu, jeśli został uszkodzony lub nie działa poprawnie.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
- Urządzenie należy czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

ZALECANE UŻYTKOWANIE

Urządzenie służy do bezprzewodowego przesyłania obrazu z urządzenia mobilnego lub komputera na odpowiedni ekran, taki jak telewizor, monitor lub projektor.

OPIS PRODUKTU



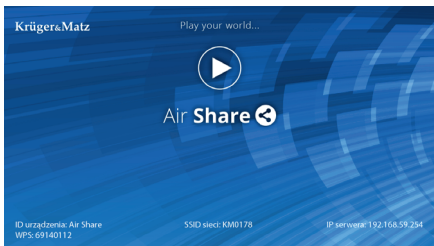
1. Wskaźnik zasilania
2. Przełącznik zasilania
3. Port microUSB (zasilanie)
4. Wyjście Audio
5. Wyjście HDMI
6. Przycisk Reset

7. Przycisk Mode

- naciśnij i przytrzymaj przez około 5 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne
- naciśnij i przytrzymaj przez około 10 sekund, aby sprawdzić dostępne aktualizacje (wymagane połączenie z siecią!)

PRZESYŁANIE OBRAZU

1. Należy upewnić się, że odbiornik (urządzenie, na które zostanie przesłany obraz, np. telewizor, monitor, projektor) jest włączony.
2. Następnie podłączyć przystawkę do zasilania. Aby to zrobić, należy podłączyć jeden wtyk kabla microUSB do wejścia microUSB przystawki, a następnie podłączyć drugi wtyk kabla do kompatybilnego portu USB lub za pomocą zasilacza sieciowego podłączyć do gniazda zasilania sieciowego.
3. Przesunąć przełącznik zasilania na przystawce do pozycji ON, aby włączyć urządzenie (zaświeci się wskaźnik zasilania).
4. Podłączyć przystawkę do odbiornika. Aby to zrobić, należy podłączyć jeden wtyk kabla HDMI do wyjścia HDMI przystawki, a następnie podłączyć drugi wtyk kabla do wejścia HDMI odbiornika.
5. Wybrać odpowiedni sygnał źródłowy, czyli wejście HDMI, do którego została podłączona przystawka.
6. Jeśli wszystkie połączenia zostały wykonane prawidłowo, na ekranie urządzenia odbiorczego powinien wyświetlić się ekran główny:



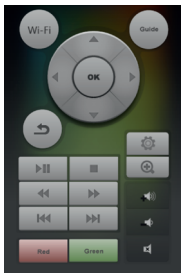
7. W zależności od używanego nadajnika (smartfon, tablet, laptop), należy odnaleźć oraz uruchomić aplikację umożliwiającą przesyłanie obrazu.
 - Nazwa oraz lokalizacja aplikacji może różnić się w zależności od rodzaju urządzenia. Prosimy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia.
8. Następnie należy wyszukać dostępne urządzenia i połączyć się z przystawką (KM0178).
9. Obraz z nadajnika powinien wyświetlać się na ekranie urządzenia odbiorczego.


Aby przesłać obraz za pomocą funkcji AirPlay, należy najpierw połączyć nadajnik z siecią przystawki, a następnie wyszukać i uruchomić odpowiednią aplikację. Obraz powinien zostać przesłany na ekran odbiornika.

Przesyłanie obrazu może się również odbywać po podłączeniu nadajnika oraz odbiornika do tej samej sieci lokalnej (wymagane przy przesyłaniu obrazu przez DLNA).

Aby połączyć urządzenia do sieci lokalnej należy:

1. Wykonać kroki 1-5 z poprzedniego akapitu.
2. Następnie przejść do menu Wi-Fi nadajnika, wyszukać i połączyć się z siecią przystawki (KM0178).
3. Otworzyć przeglądarkę internetową w nadajniku i w pole adresu wpisać IP przystawki (192.168.59.254), znajdujące się w prawym dolnym rogu ekranu głównego. Na ekranie powinna wyświetlić się strona wirtualnego pilota.



4. Po naciśnięciu ikony , na ekranie odbiornika powinno wyświetlić się menu konfiguracji przystawki. Nawigacja po menu odbywa się z poziomu wirtualnego pilota.
5. Należy przejść do zakładki [SIEĆ], a następnie [Połączenie Wi-Fi].
6. Wyszukać oraz połączyć się z siecią domową.

7. Po połączeniu przystawki do sieci domowej, należy połączyć do niej również nadajnik.
8. Następnie należy postępować zgodnie z krokami 6-8 z poprzedniego akapitu.

DLNA

Aby przesyłać multimedia poprzez DLNA, należy pobrać odpowiednią aplikację ze sklepu Play, App Store lub Windows i zainstalować ją na swoim urządzeniu (zalecamy aplikację AirFun).

Uwaga: Przesyłanie multimediiów poprzez DLNA jest możliwe tylko po podłączeniu nadajnika oraz odbiornika do tej samej sieci lokalnej.

MENU KONFIGURACJI PRZYSTAWKI

› SYSTEM:

Język: wybór języka menu. Dostępne języki to: angielski, hiszpański, francuski, niemiecki, włoski, niderlandzki, rosyjski.

Kodowanie tekstu: wybór sposobu kodowania tekstu. Dostępne opcje to: Unicode UTF8, zachodnie, Europa Centralna, cyrylica, europejski.

Auto odtwarzanie: wybór sposobu odtwarzania. Dostępne opcje to: WYŁ./Filmy/Zdjęcia/Muzyka/Wszystko.

Ustawienia domyślne: naciśnij [Tak], aby zresetować obecne ustawienia i przywrócić domyślne.

Informacje o wersji: informacje o wersji urządzenia.

Aktualizacja przez USB: wybierz, aby zaktualizować oprogramowanie przez USB.

Aktualizacja online: wybierz, aby zaktualizować oprogramowanie poprzez OTA.

Uwaga: wymagane połączenie z siecią!

› **SIEĆ:**

Nazwa urządzenia: zmień nazwę przystawki.

Połączenie Wi-Fi: wybierz sieć, z którą połączy się przystawka.

Ustawienia punktu dostępu:

Szyfrowanie sieci: wybierz, czy połączenie z siecią jest chronione hasłem. Dostępne opcje to: Otwarte/Klucz WPA.

Hasło: wpisz hasło dostępu do sieci urządzenia (tylko jeśli [Szyfrowanie sieci] jest ustawione na [Klucz WPA]).

Zapisz zmiany: wybierz, aby zapisać wprowadzone zmiany.

› **DŹWIĘK:**

Tryb nocny: włącz, aby zmniejszyć głośność maksymalną.

› **OBRAZ:**

Proporcje obrazu: wybierz [Dopasuj do ekranu], aby dopasować obraz do rozmiaru ekranu;

wyberz [Pełny ekran], aby wyświetlić obraz na pełnym ekranie.

System TV: wybierz standard TV. Dostępne opcje to: HDMI Auto/NTSC/PAL/480P/576P/720P 50 Hz/720P 60 Hz/1080i 50Hz/1080i 60 Hz/1080P 50 Hz/1080P 60 Hz.

Skaluj wideo wyjściowe do 90%: zmniejsz rozmiar odtwarzanego wideo do 90%.

1080P 24 Hz: obniż częstotliwość odświeżania do 24 Hz w przypadku odtwarzania wideo o słabej jakości.

RESET URZĄDZENIA

1. Należy użyć spinacza lub innego podobnego przedmiotu i umieścić jego koniec wewnątrz przycisku Reset do momentu, aż wyczuwalne będzie naciskanie przycisku i słyszalne charakterystyczne kliknięcie. Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk przez około 10 sekund.
2. Urządzenie powinno zostać zresetowane.

SPECYFIKACJA

Procesor	Realtek
System operacyjny	Linux
Pamięć RAM	DDR3 2 Gb
Pamięć ROM	NAND Flash 1 Gb

Częstotliwość	MPIS 500 MHz
Wi-Fi	802.11n b/g/n 2,4 GHz
Protokoły transmisji	AirPlay, Miracast, DLNA, MirrorOp
Zasięg transmisji	Do 20 m dla odtwarzania muzyki, wyświetlania zdjęć oraz plików w formacie PDF
	Do 15 m dla odtwarzania wideo
Szybkość transmisji	Do 8 Mbps
Złącza	Wyjście audio (jack 3,5 mm)
	MicroUSB (zasilanie urządzenia)
	HDMI
Zasilanie	5 V / 600 mA
Rozdzielczość wideo	1920x1080p, 1920x1080i, 1280x720p, 1280x720i
Obsługiwane formaty wideo	AVI, MP4, MOV, VOB, DAT, WMV, RMVB, FLV, DIVX, MKV
Obsługiwane formaty audio	MP3, WMA, AAC, OGG, ALAC, FLAC, APE
Wymiary (SxWxG)	52,1 x 89,4 x 11 mm
Waga	47,9 g
W zestawie	Kabel USB, kabel HDMI, kabel jack 3,5 mm, instrukcja obsługi

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. niniejszym oświadcza, że Przystawka Wireless Display KM0178 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.eu



Poland
Prawidłowe usuwanie
produktu (zużyty sprzęt
elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Cititi cu atentie instructiunile de siguranta pentru o utilizare corecta si sigura a aparatului. Pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

- Feriti aparatul de umezeala, apa sau alte lichide. Nu-l depozitati/utilizati in medii cu temperaturi extreme. Nu expuneti aparatul la lumina directa a soarelui si la alte surse de caldura.
- Nu puneti obiecte grele pe aparat.
- Nu blocati gaurile de aerisire ale aparatului, pentru a asigura o buna circulatie a aerului, pentru a nu se supraincalzi.
- Nu introduceti obiecte in gaurile de aerisire.
- Utilizati doar accesorii autorizate.
- Nu utilizati aparatul daca este deteriorat sau daca prezinta anomalii in functionare.
- Nu incercati sa reparati singuri aparatul. In caz de defectare, predati-l la un service autorizat pentru verificare/reparare.
- INTOTDEAUNA deconectati aparatul de la retea inainte de curatare.
- Curatati acest dispozitiv cu un material textil moale, usor umezit. Nu utilizati materiale abrazive sau agenti chimici de curatare.

UTILIZARE

Dispozitivul este utilizat pentru a transmite wireless informatia video (streaming multimedia) de la un dispozitiv mobil la un alt ecran mai mare cum ar fi TV, monitor sau proiector.

DESCRIERE PRODUS

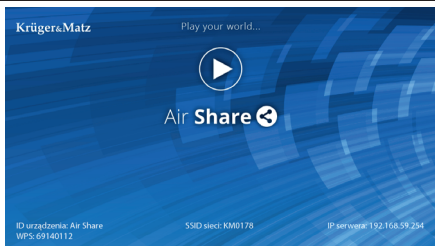


1. LED alimentare
2. Comutator alimentare
3. Port microUSB (alimentare)
4. Iesire audio
5. Iesire HDMI
6. Buton reset
7. Buton comutare mod:
 - tineti apasat timp de 5 secunde pentru a restabili setarile din fabrica.
 - tineti apasat timp de 10 secunde pentru a

verifica actualizarile disponibile (necesita conexiune la internet!)

SCREEN MIRRORING

1. Verificati ca receptorul (TV, monitor, proiector) sa fie pornit.
2. Conectati cutia la alimentare. Conectati un capat al cablului USB la portul microUSB al cutiei iar celalalt capat la un port USB compatibil PC USB sau la un adaptor de alimentare USB AC/DC.
3. Setati comutatorul de alimentare pe pozitia ON pentru a porni dispozitivul – LED-ul martor de alimentare se va aprinde.
4. Conectati cutia la receptor. Conectati un capat al cablului HDMI la iesirea HDMI a cutiei si conectati celalalt capat la intrarea HDMI a receptorului.
5. Alegeti sursa de semnal pentru receptor – aceasta este intrarea HDMI pe care tocmai ati conectat-o.
6. Daca toate conexiunile au fost facute corect, ecranul dispozitivului mobil va fi afisat pe ecranul receptorului:

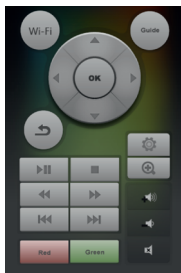



7. Funcție de tipul transmitatorului (smartphone, tableta, laptop) găsiți și lansați aplicația care permite efectuarea de screen mirroring.
 - Numele și locația aplicației diferă funcție de dispozitiv. Consultați manualul dispozitivului.
8. Căutați dispozitivele disponibile și conectați-vă cu cutia (KM0178).
9. Ecranul transmitatorului ar trebui să apară pe ecranul receptorului.

Pentru a face un screen mirroring cu funcția AirPlay, conectați mai întâi transmitatorul cu cutia apoi lansați aplicația corespunzătoare. Ecranul ar trebui să fie afișat acum pe ecranul receptorului.

Funcția de screen mirroring se poate realiza după conectarea transmitatorului și a receptorului la aceeași rețea (conexiunea la rețea este necesară pentru streaming multimedia utilizând DLNA). Urmăriți pașii de mai jos pentru a conecta dispozitivele la rețeaua locală:

1. Urmăriti pașii 1 – 5 de mai sus.
2. Intrati in meniul Wi-Fi al transmitatorului. Gasiti rețeaua cutiei si conectati-va la ea (KM0178).
3. Deschideti browser-ul si introduceti adresa IP a cutiei (192.168.59.254) in bara de adrese. Pagina virtuala ar trebui sa afișeze:



4. Apasati , pentru a afișa setările meniului cutiei. Utilizati controller-ul virtual pentru a naviga prin meniu.
5. Intrati in [REȚEA] si selectati [Conexiune Wi-Fi].
6. Căutați și conectați-va la rețeaua locală.
7. Conectați transmitatorul cu rețeaua locală.
8. Urmăriti pașii 6-8 din secțiunea anterioară.

DLNA

Descărcati aplicația corespunzătoare de pe Google Play, App Store sau Windows store și instalați-o în transmitator (este recomandată

aplicatia AirFun) pentru streaming multimedia utilizand DLNA.

Nota: Conectarea transmitatorului si a receptorului la aceeași rețea este necesară pentru streaming multimedia utilizand DLNA.

SETARI MENU

› SISTEM:

Limba: selectare limba meniu. Limbi disponibile: engleză, spaniola, franceza, germana, italiana, olandeza, rusa.

Codificare text: selectati modalitatea de codare. Optiuni disponibile: Unicode UTF8, Occidentală, Central Europeană, Chirilică, SE Europeană.

Redare automată: selectati modul de redare. Optiuni disponibile: Oprit / Filme / Fotografii / Muzică / Toate.

Setări din fabrică: selectati [Da] pentru a reveni la setarile din fabrica.

Informații versiune: verificati versiunea firmware.

Actualizare USB: actualizare software prin USB.

Actualizare online: actualizare software prin OTA.
Nota: este necesara conexiunea la internet!

› RETEA:

Nume dispozitiv: schimbati numele dispozitivului.

Conexiune Wi-Fi: selectati retea.

Configurări Ap Virtual:

Securitate Wireless: selectati daca doriti ca retea dispozitivului sa fie protejata cu o parola. Opiunile disponibile: Deschide sistem/Cheie WPA.

Parolă: introduceti parola de acces pentru retea dispozitivului (doar daca [Securitate Wireless] este setat pe [Cheie WPA]).

Salvați modificările: salvare schimbari.

› AUDIO:

Mod noapte: cand este pornit, volumul maxim este diminuat.

› VIDEO:

Format imagine: selectati [Potrivire la ecran] pentru a afisa video la marimea ecranului; selectati [Complet pe tot ecranuln] pentru afisare pe intreg ecranul.

Sistem TV: selectati TV standard. Opiuni disponibile: HDMI Auto/NTSC/PAL/480P/576P/720P 50 Hz/720P 60 Hz/1080i 50Hz/1080i 60 Hz/1080P 50 Hz/1080P 60 Hz.

Scară ieșire video la 90%: reduce marimea video la 90%.

1080P 24 Hz: reduceți rata de refresh la 24 Hz când redati video de slabă calitate.

RESETARE DISPOZITIV

1. Utilizați o agrafă sau ceva similar și introduceți-o în orificiul de resetare până când simțiți butonul de reset și apăsați-l și veți auzi un click caracteristic.
2. Dispozitivul este resetat (revenire la setările din fabrică).

SPECIFICAȚII

Procesor	Realtek
Sistem de operare	Linux
RAM	DDR3 2 Gb
ROM	NAND Flash 1 Gb
Frecvență	MPIS 500 MHz
Wi-Fi	802.11n b/g/n 2,4 GHz
Protocol de transmisie	AirPlay, Miracast, DLNA, MirrorOp
Distanța de transmisie	Până la 20 m pentru a reda muzică, afișa imagini, și fișiere PDF
	Până la 15 m pentru a reda fișiere video
Rata de transmisie a datelor	Până la 8 Mbps

Interfețe	leșire audio (3,5 mm jack)
	MicroUSB (alimentare)
	HDMI
Alimentare	5 V / 600 mA
Rezoluție video	1920x1080p, 1920x1080i, 1280x720p, 1280x720i
Formate video suportate	AVI, MP4, MOV, VOB, DAT, WMV, RMVB, FLV, DIVX, MKV
Formate audio suportate	MP3, WMA, AAC, OGG, ALAC, FLAC, APE
Dimensiuni	52,1 x 89,4 x 11 mm
Greutate	47,9 g
Setul conține	cablu USB, cablu HDMI, cablu jack 3.5 mm, manual de utilizare.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Adaptor Wireless KM0178 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania

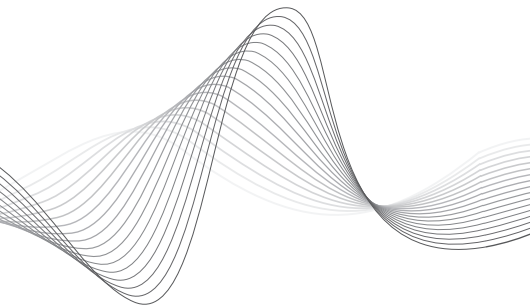
Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.





www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark